

Brusel 1. července 2020
(OR. en)

9311/20

**Interinstitucionální spis:
2020/0131(NLE)**

**ACP 65
WTO 114
COASI 76
RELEX 496**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	1. července 2020
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 273 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu dohody, která má zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa k dohodě

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 273 final.

Příloha: COM(2020) 273 final

V Bruselu dne 1.7.2020
COM(2020) 273 final

2020/0131 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu dohody, která má zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa k dohodě

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod zřízeném podle Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu dohody, která má zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa k dohodě.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Odůvodnění a cíle návrhu

Dne 12. června 2002 zmocnila Rada Komisi, aby zahájila jednání o dohodách o hospodářském partnerství (dohody EPA) se státy AKT.

Dne 30. července 2009 podepsala Unie Prozatímní dohodu o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“), která stanoví rámec pro dohodu o hospodářském partnerství¹. Cílem dohody je:

- a) umožnit tichomořským státům těžit z lepšího přístupu na trh nabízeného Evropskou unií;
- b) podporovat udržitelný rozvoj a postupnou integraci tichomořských států do světového hospodářství;
- c) vytvořit oblast volného obchodu mezi stranami na základě společného zájmu prostřednictvím postupné liberalizace obchodu způsobem, jenž je v souladu s použitelnými pravidly WTO a zásadou asymetrie, s přihlédnutím ke specifickým potřebám a omezením kapacity tichomořských států, pokud jde o úroveň a načasování závazků;
- d) stanovit vhodná pravidla pro řešení sporů a
- e) zavést příslušná institucionální ujednání.

Papua-Nová Guinea prozatímně provádí dohodu od 20. prosince 2009, Fidžijská republika od 28. července 2014.

Článek 80 dohody stanoví, že k dohodě mohou přistoupit další tichomořské ostrovy na základě předložení nabídky přístupu na trh v souladu s článkem XXIV GATT 1994. V souladu s tím Nezávislý stát Samoa přistoupil k dohodě dne 21. prosince 2018² a ode dne 31. prosince 2018 ji prozatímně provádí. Probíhají postupy smluvních stran ohledně přistoupení Šalamounových ostrovů a Království Tonga, které vyjádřily svůj zájem na přistoupení, k dohodě.

Po přistoupení Nezávislého státu Samoa k dohodě je nezbytné zavést technické úpravy do dohody, aby se doplnila jeho nabídka přístupu na trh do přílohy II dohody.

2.2. Výbor pro obchod dohody EPA

Článkem 68 dohody EPA se zřizuje Výbor pro obchod, který se skládá ze zástupců smluvních stran (EU a tichomořských států).

¹ Rozhodnutí Rady ze dne 13. července 2009 o podpisu a prozatímním provádění prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé (Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 1).

² Úř. věst. L 333, 28.12.2018, s. 1.

Výbor pro obchod se zabývá veškerými záležitostmi, jež jsou nezbytné pro provádění dohody. Výbor pro obchod při výkonu svých funkcí může:

- f) zřizovat zvláštní výbory nebo orgány nezbytné pro provádění dohody a dohlížet na ně;
- g) scházet se v jakémkoli termínu, na němž se smluvní strany dohodnou;
- h) projednávat jakékoli otázky, které spadají do působnosti dohody, a podnikat odpovídající kroky při výkonu svých funkcí a
- i) přijímat rozhodnutí nebo vydávat doporučení v případech stanovených dohodou.

2.3. Zamýšlené rozhodnutí Výboru pro obchod dohody EPA

Ve dnech 3. až 4. října 2019 na svém sedmém zasedání Výbor pro obchod dohody EPA přijal doporučení smluvním stranám dohody, aby mimo jiné dohodu změnily s ohledem na přistoupení Nezávislého státu Samoa. Požadované změny zahrnují doplnění nabídky přístupu na trh Samoy do přílohy II dohody.

Článek 13 dohody stanoví, že Výbor pro obchod může dohodou změnit přílohu II dohody jakýmkoli způsobem, který považuje za vhodný.

V souladu s tím dne XX XX XX na svém osmém zasedání Výbor pro obchod EPA má tedy přijmout rozhodnutí o provedení nezbytné technické změny dohody s cílem zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Navrhované rozhodnutí Rady stanoví postoj, který má být zaujat jménem Unie k přijetí navrhované změny dohody zohledňující nedávné přistoupení Nezávislého státu Samoa.

Tento postoj musí vycházet z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod ohledně změny dohody, který je připojen k návrhu rozhodnutí Rady.

Předmět zamýšleného doporučení se týká obchodní politiky, což je oblast, v níž má Unie výlučnou vnější pravomoc podle čl. 3 odst. 2 SFEU.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody.*“

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterým se řídí dotyčný orgán. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie.*“

4.1.2. Použití na stávající případ

Výbor pro obchod je orgán zřízený dohodou o hospodářském partnerství.

Změna, která má být přijata Výborem pro obchod, bude mít právní účinky. Jakmile bude zamýšlená změna přijata, bude závazná podle mezinárodního práva v souladu s článkem 13 dohody.

Zamýšlená změna nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného doporučení, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlené doporučení dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Použití na stávající případ

Cíl a obsah zamýšleného doporučení se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 207 odst. 4 první pododstavec SFEU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO DOPORUČENÍ

Jelikož rozhodnutí Výboru pro obchod mění dohodu o hospodářském partnerství, je vhodné jej po přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném podle Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu dohody, která má zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa k dohodě

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. července 2009 podepsala Unie Prozatímní dohodu o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé³ (dále jen „dohoda“), která stanoví rámec pro dohodu o hospodářském partnerství. Dohodu od 20. prosince 2009 prozatímně provádí Papua-Nová Guinea a od 28. července 2014 Fidžijská republika.
- (2) Článek 80 dohody stanoví, že k dohodě mohou přistoupit další tichomořské ostrovy na základě předložení nabídky přístupu na trh v souladu s článkem XXIV GATT 1994. V souladu s tím Nezávislý stát Samoa přistoupil k dohodě dne 21. prosince 2018⁴ a ode dne 31. prosince 2018 ji prozatímně provádí.
- (3) Článek 68 dohody stanoví, že se Výbor pro obchod má zabývat veškerými záležitostmi, jež jsou nezbytné pro provádění dohody.
- (4) Ve dnech 3. až 4. října 2019 na svém sedmém zasedání Výbor pro obchod dohody EPA přijal doporučení smluvním stranám dohody, aby mimo jiné dohodu změnily tak, aby zohlednila přistoupení Nezávislého státu Samoa. Požadované změny zahrnují doplnění nabídky přístupu na trh Samoa do přílohy II dohody.
- (5) Článek 13 dohody stanoví, že Výbor pro obchod může dohodou změnit přílohu II dohody jakýmkoli způsobem, který považuje za vhodný.
- (6) Osmé zasedání Výboru pro obchod se má konat dne XX XX 2020 a Výbor pro obchod na něm v souladu s článkem 13 dohody zavede technické změny do dohody s cílem zohlednit přistoupení Nezávislého státu Samoa.
- (7) Unie by měla určit postoj, jež ohledně zamýšleného rozhodnutí zaujme na osmém zasedání Výboru pro obchod.

³ Rozhodnutí Rady 2009/729/ES ze dne 13. července 2009 o podpisu a prozatímním provádění prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé (Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 1).

⁴ Úř. věst. L 333, 28.12.2018, s. 1.

- (8) Postoj Unie na osmém zasedání Výboru pro obchod by tudíž měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod na jeho osmém zasedání, pokud jde o změnu Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, aby se zohlednilo přistoupení Nezávislého státu Samoa, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí Výboru pro obchod se po přijetí zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*